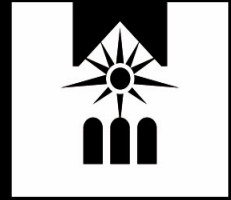




# EPIPHANY

## CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



### MASS SCHEDULE

#### Saturday Vigil

5:00 pm

#### Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

#### Monday - Friday

7:30 am

#### Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

---

### Confessions

#### Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

#### Saturday

4:00 - 4:30 pm

### Eucharistic Adoration

#### Wednesday

5:30 - 6:30 pm

## EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF OUR LORD

April 4, 2021

Rev. Msgr. W. Ronald Jameson  
Administrator

### SACRAMENTS & PARISH SERVICES

#### Infant Baptisms

Please visit the parish website to register or contact the parish office.

#### Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Parish registration, marriage preparation, and instruction are required.

#### Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

#### Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

#### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church. Please contact the parish office.

#### Adult Confirmation

For Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation. Please contact the parish office.

#### Parish Membership

New parishioners may register online by visiting the parish website.

---

### Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

[epiphanygeorgetown@gmail.com](mailto:epiphanygeorgetown@gmail.com)

[www.georgetownepiphany.org](http://www.georgetownepiphany.org)

The parish office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION  
ON TODAY'S READINGS**

**Easter Sunday of the Resurrection of Our Lord**

*This man God raised on the third day.* (Acts 10:40)

Alleluia! Christ is risen! What joy we feel when we hear those words on Easter! We have made it through the forty days of Lent. We have walked with Jesus on his journey to the cross in Holy Week. Now we can proclaim the good news of his resurrection and celebrate with all the angels and saints.

But Easter doesn't end today. As a Church, we celebrate Easter as an octave, for a full eight days. We celebrate it as a liturgical season, lasting fifty days, until Pentecost. And we celebrate it every Sunday throughout the year.

The truth is, Easter never ends! What Jesus accomplished through his death and resurrection can never be undone. What our Father created as "very good" (Genesis 1:31), what was corrupted and lost, has now been redeemed.

So look beyond this joyous day to the season ahead. Spend time over these next fifty days reflecting on the Mass readings to see how the apostles responded to this good news. For them, the resurrection changed everything and turned their whole world upside down! Jesus had risen—they had seen him with their own eyes. Where once they were afraid, now nothing was more important to them than sharing the good news, whatever the cost.

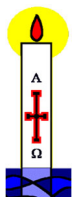
Jesus' resurrection has changed everything for you too. You are loved. You are redeemed. And "when Christ your life appears, then you too will appear with him in glory" (Colossians 3:4).

How will you respond to this amazing news? Don't let Easter come and go. Live in this truth every single day. Let it seep into every fiber of your being. Baptized into Christ's resurrection, you are a new creation. Christ lives in you and you live in Christ, both now and forever. Alleluia!

*"Jesus, you are my all in all (Colossians 3:11)."*

Psalm 118:1-2, 16-17, 22-23 | Colossians 3:1-4 | John 20:1-9

**The WORD Among Us**



*The 2021 Paschal Candle was given by*

*Dorothy H. Gray,*

*in loving memory of her parents*

***LESTER AND DOROTHY HARRIS.***

**EASTER FLOWERS**



Thank you to those who so generously gave donations toward the purchase of the beautiful Easter flowers that adorn our church: *Dorothy H. Gray, Linda Gray, Paul and Sharon Hillery, Bark Ja Kim, Joongseo Kim, and David and*

*Mary Ann Marshall.*

**MAINTENANCE COLLECTION**



*The second collection this weekend, April 3-4, will benefit routine maintenance and necessary repairs.* Please give generously to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.

***Collections***

March 28 Offertory Collection: \$2,016.00

*Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00*

***Thank you for your continued support  
and generosity.***

**PARISH MASS SCHEDULE  
and INTENTIONS**

Saturday, April 3 <b>THE EASTER VIGIL IN THE HOLY NIGHT</b>	8:00 p.m. † Rev. Msgr. Godfrey Mosley
Sunday, April 4 <b>EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF OUR LORD</b>	7:30 a.m. † Rev. Msgr. Godfrey Mosley 9:00 a.m. Korean Mass 10:30 a.m. † Rev. Msgr. Godfrey Mosley
Monday, April 5	7:30 a.m. † Ryszard Bula
Tuesday, April 6	7:30 a.m. † Lucyna Mayer
Wednesday, April 7	7:30 a.m. † Stanislaw Mayer
Thursday, April 8	7:30 a.m. † Tomasz Rajkowski
Friday, April 9	7:30 a.m. † Irena Mayer-Bula

Please join us for  
a special  
Memorial Mass  
for  
Rev. Msgr. Godfrey Mosley  
Epiphany Pastor, 2016 - 2021



Rev. Msgr. W. Ronald Jameson, Rev. Robert Rokusek, and Rev. Brian Chrzastek will concelebrate a special Memorial Mass honoring our beloved Pastor on Saturday, April 24, at 5:00pm.

*My dear parishioners,*

*Valerie Schultz has this to say about Easter:*

*While Easter lasts one day in the secular world, we know that it is our mission to live as an Easter people. We know what it is to forgive and to be forgiven. Easter people know and are grateful for God's gifts of grace and salvation. We know that God is always close by with outstretched hands, to pick us up, dust us off, and give us another chance to do God's will. . .*

*Let us keep in mind that the glory of Easter's dawn leads us ever closer to the gifts of Pentecost. The Holy Spirit brings us hope and strength. In return, we are called to accept the responsibility we have to each other—to speak in a language that others understand, to listen with the heart, and to minister with kindness and joy.*

*The powerful wind and the holy breath of the first Pentecost filled the Apostles with faith and fortitude (Acts 2:1-4). The Holy Spirit breathes upon us in the same way all these centuries later, encouraging us to step out of safety and to go among the nations to build God's kingdom here and now. We may be led to places we never imagined ourselves going.*

*When we are mindful of God's presence, we will find that life is full of sacred surprises.*

*(Daily Reflections for Lent and Easter Week, by Valerie Schultz, Liguori Press.)*

*My prayer for you this Easter is that the light of the Resurrection will fill you once again and remain with you throughout the year. May the Risen Lord grant peace to our world.*

*Sincerely yours in Christ,*

*Rev. Msgr. W. Ronald Jameson, V.F.*

*Administrator*

## EPIPHANY CATHOLIC CHURCH MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a **Memorial Garden** in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to [www.georgetownepiphany.org](http://www.georgetownepiphany.org). The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

### POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION FOR APRIL:

#### *Fundamental Rights*



*We pray for those who risk their lives while fighting for fundamental rights under dictatorships, authoritarian regimes, and even in democracies in crisis.*

### 2021 ANNUAL APPEAL



The theme of the **2021 Annual Appeal** is *Seeking Christ*, to remind us in this time of hardship and need that Christ is the source of the healing, unity, and love that we all seek. Through our collective support of the Annual Appeal, we strengthen the Body of Christ that is our local Church, and we sustain her many charitable works that serve the spiritual and other needs of all those within and beyond our parish boundaries. **Please prayerfully consider a commitment to the 2021 Annual Appeal.** Your gift will be credited toward our parish goal. Learn more about the Annual Appeal at [appeal.adw.org](http://appeal.adw.org) or give now at <http://give.adw.org/>.

2021년 4월 4일 주님 부활 대축일 미사 전례

**입당송**

저는 다시 살아나, 여전히 당신 안에 있나이다. 알렐루야. 제 위에 당신 손을 얹어 주셨나이다. 알렐루야. 당신 지혜는 놀라운 일 이루셨나이다. 알렐루야, 알렐루야.

**제1독서** 사도행전 10,34-37-43

**화답송**

◎ 이날은 주님이 마련하신 날, 이날을 기뻐하며 즐거워 하세.

**제2독서** 콜로새서 3,1-4

**부속가** (매일 미사 129쪽)

**복음 환호송**

◎ 알렐루야

○ 그리스도 우리의 파스카 양으로 희생되셨으니, 주님 안에서 축제를 지내세.◎

**복 음** 요한 20,1-9

**영성체송**

그리스도 우리의 파스카 양으로 희생되셨으니, 순결과 진실의 누룩 없는 방으로 축제를 지내세. 알렐루야, 알렐루야.

◎ **금주 2차 헌금** 오늘은 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ **2021 Annual Appeal**



올해 워싱턴 대교구 모금의 주제는 "Seeking Christ"입니다. 대교구 모든 본당을 통해 모아지는 모금 전액은 교구를 통해 신학생들과 부제, 수도자 양성과 교육, 생명수호 행사, 자선단체를 통해 도움을 필요로 하는 많은 사람들이 혜택을 받고 있습니다. 해마다 워싱턴 대교구 교구장님의 모금활동에 참여해 주시는 분들께 감사드립니다. 모금에 참여하실 분들은 워싱턴 대교구 웹사이트(www. adw.org)를 방문하여 관련한 정보를 찾을 수 있습니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ **금주의 미사 지향**

< 연미사 >

\* Monsignor Godfrey Mosley

◎ **"한영 매일미사" 신청** 2021년 4~12월 "매일미사" 신청 받습니다. 9개월에 \$50(한권에 \$6)입니다. 신청해 주시기 바랍니다.

◎ **Memorial Garden** 본당 성모상 주변에 조성할 "기념 정원" 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4" x 8") 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다 (한줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.



**[ 교황님의 4월 기도 지향 ]**

**보편 지향 : 기본권**

독재 정권과 권위주의 체제에 대항하여 그리고 민주주의 위기에서도, 기본권의 위하여 목숨을 걸고 투쟁하는 이들을 위하여 기도합니다.

**[ 부속가 ]**

파스카	희생제물	우리모두	찬미하세.
그리스도	죄인들을	아버지께	화해시켜
무죄하신	어린양이	양떼들을	구하셨네
죽음생명	싸움에서	참혹하게	돌아가신
불사불멸	용사께서	다시살아	다스리네.
마리아	말하여라	무엇을	보았는지.
살아나신	주님무덤	부활하신	주님영광
목격자	천사들과	수의영포	난보았네.
그리스도	나의희망	죽음에서	부활했네.
너희보다	먼저앞서	갈릴래아	가시리라.
그리스도	부활하심	저희군계	밀사오니
승리하신	임금님	자비를	베푸소서.

## [ 부활 ] 새로운 삶의 시작

**부**활을 두고서 네 복음서가 중점적으로 다루는 부분은 각각 조금씩 상이하지만 공통적으로 당혹감과 적대감에서 자연스럽게 믿음으로 연결되는 인물들의 체험과 반응을 보여줍니다. 여기서 우리는 다시금 질문을 받습니다. 부활을 둘러싼 그날의 여러 체험과 반응들 가운데 나는 어떤 위치에 있는가? 어떻게 예수님의 죽음을 목격하고 체험한 제자들과 여인들이 두려움과 공포, 당혹스러움에서 부활로 건너갈 수 있었는가?

부활 이야기의 첫 장면에서 주역은 여인들, 곧 마리아 막달레나와 야고보의 어머니 마리아와 살로메입니다. 그들은 십자가의 먼 발치에서 예수님의 죽음을 지켜보고 있었고(15,40 참조) 그분이 묻히시자 안식일이 지나 가장 먼저 무덤으로 갑니다(16,1 참조). 예수님의 마지막 순간에 그분을 버리고 달아났던 제자들과는 달리 당시 가난하고 소박한 이들이라 간주되었던 여인들이 이제 예수님의 부활을 첫 번째로 목격한 이들이 되었습니다.

여인들이 무덤으로 가면서 “누가 그 돌을 무덤 입구에서 굴러내 줄까요?”(16,3)라고 말하는 순간 이미 옮겨진 돌을 발견하는 장면은 인간의 무능과 하느님의 권능을 잘 대비시켜 줍니다. 하느님의 능력은 예수님의 부활에 결정적으로 개입하셨고, 그 앞에서 부활을 저지하려는 인간의 노력은 무기력하기 그지 없습니다. 이제 무덤에서 한 젊은이를 만난 여인들은 못 박히신 예수님이 되살아나셨고, 제자들과 베드로에게 가서 전에 말씀하신대로 먼저 갈릴래아로 가실 터이니, 거기서 예수님을 뵈게 될 것이라는 말을 전하라는 이야기를 듣습니다. 이는 최후의 만찬 후 예수님께서 베드로에게 하신 말씀과도 일치합니다. “그러나 나는 되살아 나서 너희보다 먼저 갈릴래아로 갈 것이다.”(14,28) 즉 예수님의 삶과 사명이 십자가에서 멈추고 끝나버린 것이 아니라 여전히 계속되고 있음을 보여줍니다. 공생활 중에 제자들과 함께 먹고 마시고 가르치셨던 그분께서 다시 살아나셨고 제자들 앞에 연속적인 존재로 나타나신 것입니다. 예수님의 말씀은 사실로 입증되었고, 그분은 제자들보다 먼저 갈릴래아로 갈 것이며, 거기서 다시 그들을 만날 것입니다. 즉 예루살렘에서 일어난 수난으로 ‘흩어졌던’ 이들은 제자로서 첫 부름을 받았던 곳으로 돌아가도록 다시금 부르심을 받습니다.

그런데 이 말씀을 들은 여인들의 반응은 우리를 혼란스럽게 만듭니다. 부활하신 예수님의 계획을 제자들에게 알리기 위해 기뻐 뛰어간 것이 아니라, 무덤에서 달아났고, 겁에 질리고 두려워서 아무에게도 말을 하지 않았습니. 여인들의 이 항구는 여전히 예수님의 고통과 죽음의 이유를 아직 누구도 온전히 이해하지 못하였음을 밝혀주고 있습니다. 이는 또한 삶 안에서 부활의 증인이 되는 일은 두려움과 걱정이 따르는 일임을 드러내줍니다. 오늘을 살아가는 우

리들 역시 자기중심적인 마음과 관망하려는 태도를 보이곤 합니다. 이는 부활의 복음을 선포해야 하는 사명을 받았으면서도 주저하고 실행하지 못하는 여인들의 모습과도 같습니다.

예수님께서 부활하셨다는 사실이 여인들과 제자들을 저절로 믿음으로 이끌어 주지는 못했습니다. 그러나 여인들과 제자들의 두려움, 주저함 그리고 불신도 부활하신 주님을 가로막지는 못했습니다. 예수님께서는 막달레나에게 눈에 보이게 나타나셔서 그녀가 천사의 지시를 행할 수 있는 용기를 주십니다(16,9 참조). 그 후에는 시골로 내려가는 제자들 중 두 명에게 다른 형태로 나타나 불신을 극복하고 다른 제자들에게 돌아가 당신의 부활을 알리도록 용기를 주십니다(16,12 참조). 그리고는 마침내 열한 제자가 식탁에 앉아 있을 때에 나타나셔서 그들의 불신과 완고한 마음을 꾸짖으시고 다시금 복음을 선포할 사명을 맡기십니다(16,14-18 참조). 이는 복음 선포의 근본 요소가 인간적인 장점이나 능력 혹은 부족함에 달려 있지 않고 하느님의 은총이고 선물임을 나타내고 있다고 할 수 있습니다. 열한 제자는 한때 믿음이 흔들려 스승을 부인하였지만, 이제 부활하신 그리스도를 다른 이들에게 전함으로써 더욱 크게 성장하게 될 것입니다.

발원 이야기들은 예수님께서 십자가에 못박혀 죽고 묻히셨지만 하느님께서 그분을 부활시키셨고 이 사실을 다른 이들과 함께 나누어야 한다는 사실을 우리에게 알려줍니다. 그러한 의미에서 이 이야기는 선교를 지향하고 있습니다. 하느님으로부터 파견을 받으시어 이 세상에서 복음을 선포하신 예수님께서는 이제 사도들과 이후의 모든 그리스도인을 당신의 일을 수행하도록 파견하셨습니다. 제자들이 한때 가졌던 의심들(16,13-14)은 이제 완전히 극복되었고, 그들은 밖으로 나가 어디서든 복음을 선포하였습니다(16,20). 당신 약속에 성실하신 주님께서는 하늘에 오르신 이후에도 제자들과 당신을 따르는 모든 이들을 통하여 구원의 말씀, 복음이 퍼져 나가게 하셨습니다(16,20).

[소공동체와 영적 성장을 위한 길잡이,  
2021년 3월호, 김세진 신부(사목국 행정지원팀)]

